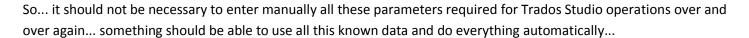
# SDL Trados Studio Automation Kit (STraSAK)

# **Preface**

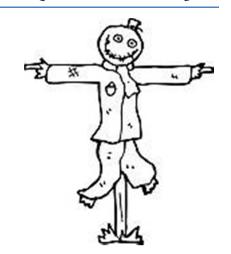
Quite a number of projects use more-or-less fixed process and structure:

- TMs are stored in a fixed location
- handoffs use fixed folders structure
  - o folder with prepared source files has always the same name...
  - o folder to create the Trados Studio project too...
  - o folder to store packages for- and from translation too...
  - o etc...
- Trados projects are named using a fixed scheme (e.g. same as handoff folder)
- source and target languages are (almost) always the same
- and so on...



And that's the purpose of this automation kit – to allow engineers to automate common Trados-related operations using simple scriptable commands:

Command	Description
New-Project	Create new project – optionally based on project template or another project – in specified location, using specified source and target languages and TMs from specified location. Get source files from specified location and automatically convert them to translatable format and copy them to target languages.  Optionally also apply PerfectMatch, pre-translate and analyze the files, saving results to Trados 2007-formatted or Excel log.
Export-Package	Create translation packages from specified project, using specified package options, and save them to specified location
Import-Package	Import return packages from specified location in a specified project
ConvertTo-TradosLog	Convert Studio XML-based report to Trados 2007-formatted log
Export-TargetFiles	Export target files from specified project to specified location
Update-MainTMs	Update main TMs of specified project with content from the project target language files
New-FileBasedTM	Create new translation memory in specified location, using specified options
Export-TMX	Export one or more Trados Studio translation memories to TMX
Import-TMX	Import content from TMX file in a specified TM



# **Contents**

Preface	
Technical info	2
Setup	
Known Issues	3
Usage	
From Windows batch script	4
From PowerShell script	
From other scripting languages	4
Real project usage examples	
Commands	5
New-Project	5
Export-Package	8
Import-Package	
ConvertTo-TradosLog	11
Export-TargetFiles	12
Update-MainTMs	13
New-FileBasedTM	14
Export-TMX	16
Import-TMX	

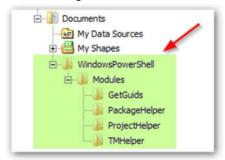
# **Technical info**

Automation is based on SDL PowerShell Toolkit (<a href="https://github.com/sdl/Sdl-studio-powershell-toolkit">https://github.com/sdl/Sdl-studio-powershell-toolkit</a>) with a further large number of enhancements and customizations. The kit consists of two parts:

- PowerShell modules containing the actual automation and supporting functions
- Windows batch wrapper script for easy integration of the PowerShell functions to batch scripts

# Setup

- 0) **Pre-requisite**: Windows PowerShell 4.0 or newer (<a href="https://www.microsoft.com/en-us/download/details.aspx?id=40855">https://www.microsoft.com/en-us/download/details.aspx?id=40855</a>)
  This may be required only for Windows 7 and 8.
  - Windows 8.1 has PowerShell 4.0 already built-in, Windows 10 has PowerShell 5.0 already built-in.
- 1) Create "WindowsPowerShell" folder in your Documents folder (i.e. the result will be like "C:\Users\<YourProfile>\Documents\WindowsPowerShell") NOTE: If your Documents folder is moved to different location, create the "WindowsPowerShell" folder there.
- 2) **Copy the entire "Modules" folder** (including the folder structure) **to the created "WindowsPowerShell" folder**. *The resulting structure should look like this*



3) **Copy the TS2015.cmd and TS2017.cmd wrapper** scripts to any location **and add the location to your PATH environment variable**, so that you can run it from any location and without specifying its full path.

See <a href="https://www.java.com/en/download/help/path.xml">https://www.java.com/en/download/help/path.xml</a> for more information on PATH variable and how to edit its content in different operating systems.

Optionally you can put the script to a location which is already listed in the PATH variable (e.g. C:\WINDOWS)... but that may be uncomfortable, depeding on particular system setup, etc.

That's all... the automation kit is now ready for use!

## **Known Issues**

## Automation fails if folder- or filename contains square brackets

This is PowerShell bug and there is currently no reasonable workaround... except for removing there characters from folder/file names. You can vote for fixing this bug at following links:

https://windowsserver.uservoice.com/forums/301869-powershell/suggestions/15976273-powershell-fails-to-start-if-path-contains-bracket https://windowsserver.uservoice.com/forums/301869-powershell/suggestions/11088702-start-process-doesn-t-work-if-in-a-directory-name TIP:

Avoid using weird characters like ampersand, semicolon, percent sign, tilde, round-/square-/curly brackets, etc. in folder and file names to prevent various weird issues. And tell your PMs to do the same!

#### "log4net:ERROR: XmlConfigurator..." message displayed each time automation is started

This is Trados Studio API bug. It's just a cosmetic issue and does not influence automation functionality.

## No progress is displayed during Analysis task

This seems to be a Trados Studio API bug – activating analysis progress display causes analysis task to completely fail. Currently the only known 'workaround' is to not display progress during analysis.

#### Out Of Memory error during analysis or package creation

This seems to be caused by some weird memory leak in Studio API if a huge TM is used for analysis or for creating Project TM (either during project creation, or when a "Create new TM" package creation option is used), which may cause Out Of Memory exception.

As a workaround you can try the -PerLanguage parameter. Or you can try to use smaller/less TMs. Or both...

# **Usage**

#### From Windows batch script

Call the wrapper script with desired action command and its parameters as command line arguments:

```
call TS2017 New-Project -Name "My project" -Location "D:\My project" ...
```

If the wrapper script location is not listed in PATH environment variable, you need to use full path to script:

```
call "C:\My scripts\TS2015.cmd" New-Project -Name "My project" -Location "D:\My project" ...
```

## From PowerShell script

Call the desired PowerShell function with corresponding parameters directly from your PowerShell script:

```
New-Project -Name "My project" -Location "D:\Projects\My project" ...
```

#### From other scripting languages

Use the language's appropriate method to call either the Windows batch wrapper or the PowerShell function.

# Real project usage examples

-ExportLocation "06\_Post" ^

-TargetLanguages "%TARGETLANGUAGES%"

Following batch scripts show examples of usage in real production.

Target languages list for "CreateProject", "ExportPackages" and "ExportFiles" scripts is passed as script parameter, e.g.:

```
03_CreateProject.cmd "de-DE,fr-FR,it-IT"
```

```
==== 03_CreateProject.cmd =====
@echo off
set TARGETLANGUAGES=%~1
for %%D in ("%CD%") do set "PROJECTNAME=%%~nxD"
call TS2017 New-Project ^
     -Name "%PROJECTNAME%" ^
     -SourceLocation "02 Prep" ^
     -ProjectLocation "03 Studio" ^
     -LogLocation "04 ForTrans" ^
     -TargetLanguages "%TARGETLANGUAGES%" ^
     -TMLocation "X:\Projects\Kitbag.com\_TMs" ^
     -ProjectTemplate "X:\Projects\Kitbag.com\_Process\Kitbag.sdltpl" ^
     -Pretranslate -Analyze
==== 04_ExportPackages.cmd =====
@echo off
set TARGETLANGUAGES=%~1
call TS2017 Export-Package ^
     -ProjectLocation "03_Studio" ^
     -PackageLocation "04_ForTrans" ^
     -TargetLanguages "%TARGETLANGUAGES%" ^
     -IncludeMainTMs ^
     -IncludeTermbases
==== 05_ImportPackages.cmd =====
@echo off
call TS2017 Import-Package ^
     -ProjectLocation "03_Studio" ^
     -PackageLocation "05_FromTrans"
==== 06_ExportFiles.cmd =====
@echo off
set TARGETLANGUAGES=%~1
call TS2017 Export-TargetFiles ^
     -ProjectLocation "03_Studio" ^
```

## **Commands**

## **New-Project**

Creates new Trados Studio project with specified name in specified location, using specified source and target languages. Project can be optionally based on a project template or other reference project.

Project location is created automatically; existing location is emptied before creating the project.

Translation memories (\*.sdltm) are searched in specified location according to source and target languages.

Source files are added from specified location recursively including folders.

Scan, Convert to Translatable Format and Copy to Target Languages automatic tasks are run during project creation.

Optionally also PerfectMatch and/or Pretranslate and/or Analyze tasks can be run.

These can be also run for each target language separately (as opposed to default Studio behavior which runs the tasks for all languages at once, sometimes leading to Studio crashes, out-of-memory exceptions, etc.)

#### **SYNTAX**

New-Project -Name <String> -ProjectLocation <Path> -SourceLocation <Path> [-SourceLanguage <String>] [-TargetLanguages <String>] [-TMLocation <Path>] [-LogLocation <Path>] [-ProjectTemplate|-ProjectReference <Path>] [-OverrideTM] [-PerfectMatch <Path>] [-Pretranslate] [-Analyze] [-PerLanguage] [-ExcelLog]

## **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

Parameters marked blue are not mandatory if corresponding values are defined in project template or reference. Remaining parameters are optional.

·	Ţ
-Name	Project name.
(or <b>-ProjectName</b>	Must not contain invalid characters such as \ / : * ? " < >
or <b>-PrjName</b> )	
-ProjectLocation	Path to directory where the project will be created.
(or <b>-Location</b>	Any existing content of the directory will be deleted before creating the project.
or <b>-PrjLoc</b> )	If the directory does not exist, it will be created.
-SourceLocation	Path to directory containing project source files.
(or -SrcLoc)	Complete directory structure present in that directory will be added as project source.
-SourceLanguage	Locale code of project source language.
(or -SrcLng)	See (incomplete) list of codes at <a href="https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/">https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/</a>
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
-TargetLanguages	Space- or comma- or semicolon-separated list of locale codes of project target languages.
(or -TrgLng)	See (incomplete) list of codes at <a href="https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/">https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/</a>
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
-TMLocation	Path to directory containing Trados Studio translation memories for project language pairs.
(or <b>-TMLoc</b> )	Directory will be searched for all TMs with language pairs defined for the project and found TMs
	will be assigned to the project languages. Additional TMs defined in project template or
	reference project will be retained, unless "OverrideTM" parameter is specified.
	Note: directory is NOT searched recursively!
-LogLocation	Path to directory where Trados 2007-formatted textual logs will be created.
(or <b>-LogLoc</b> )	Any existing logs will be overwritten.
-ProjectTemplate	Path to project template (*.sdltpl) on which the created project will be based.
(or <b>-PrjTpl</b> )	If this parameter is omitted (and ProjectReference parameter too), default project template set
	in Trados Studio will be used.
-ProjectReference	Path to project file (*.sdlproj) on which the created project will be based.
(or <b>-PrjRef</b> )	
-OverrideTM	Ignore TMs defined in project template or reference project and use only TMs specified by
(or <b>-OvrTM</b> )	"TMLocation" parameter.
-PerfectMatch	Path to directory containing bilingual files to be used for applying PerfectMatch.
(or <b>-PM</b> )	Directory must contain subdirectories for individual languages and bilingual files in these
	language subdirectories must be structured exactly the same way as files in project.

-Pretranslate (or -Translate	Run pre-translation task for target languages during project creation.
or -PreTra) -Analyze	Run analysis task for target languages during project creation.
(or -Analyse)	Ruit allalysis task for target languages during project creation.
-PerLanguage	Run batch task(s) for each target language separately, as opposed to default Studio behavior
(or <b>-PerLng</b>	which runs batch tasks for all target languages at once.
or <b>-PerLang</b> )	
-ExcelLog	Save analysis reports in Excel XLSX format.
(or -Excel)	Reports will be saved to the same location as the Trados 2007 logs.

#### **EXAMPLES**

```
New-Project -Name "Project" -ProjectLocation "D:\Project" -SourceLocation "D:\Sources"
```

Creates project named "*Project*" based on default Trados Studio project template in "*D:\Project*" folder; source files are taken from "*D:\Sources*" folder;

source language, target languages and translation memories are taken from the default project template; only default Scan, Convert and Copy to target languages tasks are run.

```
New-Project -Name "Project" -PrjLoc "D:\Project" -SrcLoc "D:\Sources" -SrcLng "en-US" -TrgLng "fi -FI" -TMLoc "D:\TMs" -PreTra -Analyze
```

Creates project named "Project" based on default Trados Studio project template in "D:\Project" folder, with American English as source language and Finnish as target language; source files are taken from "D:\Sources" folder and translation memories are taken from "D:\TMs" folder; and runs Pretranslate and Analyze as additional tasks after scanning, converting and copying to target languages.

```
New-Project -Name "Sample Project" -PrjLoc "D:\Projects\Trados Studio Automation\Sample" -SrcLoc
"D:\Projects\Trados Studio Automation\Source files" -SrcLng "en-GB" -TrgLng "de-DE,ja-JP" -TMLoc
"D:\Projects\TMs\Samples" -PrjTpl "D:\ProjectTemplates\SampleTemplate.sdltpl" -Analyze
```

Creates project named "Sample Project" based on "D:\ProjectTemplates\SampleTemplate.sdltpl" project template in "D:\Projects\Trados Studio Automation\Sample" folder, with British English as source language and German and Japanese as target languages; source files are taken from "D:\Projects\Trados Studio Automation\Source files" folder and translation memories are taken from "D:\Projects\TMs\Samples" folder; and runs Analyze as additional task after scanning, converting and copying to target languages.

```
Creating new project...
Assigning TMs to project...
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_de-DE.sdltm already in project
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_es-ES.sdltm already in project
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_fr-FR.sdltm already in project
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_ja-JP.sdltm already in project
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_hc-KR.sdltm already in project
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_hc-KR.sdltm already in project
D:\Projects\Kitbag.com\_TMs\Kitbag_en-GB_zh-CN.sdltm already in project
Adding source files...
Running preparation tasks...
 ask Scan
  50% Started
                    There are multiple matching file type settings found: Excel 2007 v 2.0.0.0, Bilingual Excel v 1.0.0.0
 ask Scan successfully completed.
 ask Convert to Translatable Format
 ask Convert to Translatable Format successfully completed.
 ask Copy to Target Languages
 ask Copy to Target Languages successfully completed.
Running pre-translation / analysis tasks...
 ask Pre-translate Files+Analyze Files successfully completed.
Saving logs...
 nalyze Files en-GB_de-DE.log
Analyze Files en-GB_es-ES.log
Analyze Files en-GB_fr-FR.log
Analyze Files en-GB_ja-JP.log
Analyze Files en-GB_ko-KR.log
 analyze Files en-GB_zh-CN.log
 saving project...
```

# **Export-Package**

Exports Trados Studio project packages from project to a specified location, allowing to define specific export options. Packages location is created automatically. Separate package is created for every target language.

## **SYNTAX**

## **PARAMETERS**

## Parameters marked red are mandatory.

Remaining parameters are optional.

-ProjectLocation	Path to directory where the project is located.
(or <b>-Location</b>	, , ,
or -PrjLoc)	
-PackageLocation	Path to directory where the package(s) will be created.
(or -PkgLoc)	,
-TargetLanguages	Space- or comma- or semicolon-separated list of locale codes of project
(or -TrgLng)	target languages.
	See (incomplete) list of codes at
	https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
	If this parameter is omitted, packages for all project target languages are
	created.
-Task	Name of manual task which will be associated with files in the package.
	Allowed values:
	Translate (default)
	Review
-ProjectTM	Option for project translation memory to be included in the package.
(or -ProjectTMs	Allowed values:
or <b>-PrjTM</b> )	None do not include any project TM (default)
	UseExisting include existing project TM
	CreateNew create new project TM
-PackageComment	Optional short comment to be included in package
(or -PkgCmt)	
-IncludeAutoSuggestDictionaries	Include AutoSuggest dictionaries in package
(or -IncludeAutoSuggest	
or -IncAS)	
-IncludeMainTMs	Include main translation memories in package
(or -IncludeMainTM	
or <b>-IncTM</b> )	
-IncludeTermbases	Include termbases in package
(or -IncludeTermbase	
or -IncTB)	
-RecomputeAnalysis	Recompute wordcount and analysis to update cross-file repetition counts and
(or -RecomputeAnalyse	include the recomputed reports in package
or -RecomputeAnalyze	
or -RecAna)	
-IncludeExistingReports	Include existing wordcount reports in package
(or -IncludeExistingReport	
or -IncludeReports	
or -IncludeReport	
or -IncRep)	<u> </u>

-KeepAutomatedTranslationProviders	Keep automated translation providers information in package
(or -KeepATProviders	
or <b>-KeepATProvider</b>	
or <b>-KeepAT</b> )	
-RemoveServerBasedTMs	Remove links to server-based translation memories from package
(or -RemoveServerTMs	
or -RemoveServerTM	
or -RmvSrvTM)	

#### **EXAMPLES**

Export-Package -ProjectLocation "D:\Project" -PackageLocation "D:\Packages"

Creates translation packages for all target languages defined in project located in "D:\Project" folder; packages will be created in "D:\Packages" folder; no project TMs, main TMs, termbases, etc. will be included in the packages.

```
Export-Package -PrjLoc "D:\Project" -PkgLoc "D:\Packages" -TrgLng "fi-FI,sv-SE" -IncTM -IncTB
```

Creates translation package for Finnish and Swedish target languages from project located in "D:\Project" folder; package will be created in "D:\Packages" folder;

project TM will not be included in package, main TM and termbase will be included in package.

```
Creating packages...
2016-11-18_Adidas_Culturewear_Q1_fr-FR
0% Initializing package
           Adding files
70% Compressing package
100% Compressing package
2016-11-18_Adidas_Culturewear_Q1_ja-JP
0% Initializing package
   20%
           Adding files
           Compressing package
 100% Compressing package
2016-11-18_Adidas_Culturewear_Q1_de-DE
0% Initializing package
           Adding files
   20%
           Compressing package
 10% Compressing package
100% Compressing package
1016-11-18_Adidas_Culturewear_Q1_es-ES
0% Initializing package
           Adding files
   20%
           Compressing package
 100% Compressing package
2016-11-18_Adidas_Culturewear_Q1_ko-KR
            Initializing package
  0%
           Adding files
   20%
           Compressing package
 70% Complessing package
100% Compressing package
2016-11-18_Adidas_Culturewear_Q1_zh-CN
0% Initializing package
   20%
            Adding files
           Compressing package
   70%
   100% Compressing package
```

# **Import-Package**

Imports Trados Studio return package(s) from specified location into a project stored in specified location.

#### SYNTAX

Import-Package -ProjectLocation <Path> -PackageLocation <Path> [-Recurse]

#### **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

-ProjectLocation	Path to directory where the project is located.
(or <b>-Location</b>	
or <b>-PrjLoc</b> )	
-PackageLocation	Path to either a single package, or a directory where multiple packages are located.
(or -PkgLoc)	
-Recurse	If PackageLocation specifies a directory, all its subdirectories are searched recursively for return
(or <b>-r</b> )	packages (*sdlrpx).

#### **EXAMPLES**

```
Import-Package -ProjectLocation "D:\Project" -PackageLocation "D:\Packages" -Recurse
```

Imports all translation packages found in "D:\Packages" directory (and all its eventual subdirectories) into a project located in "D:\Project" folder.

```
Import-Package -ProjectLocation "D:\Project" -PackageLocation "D:\Packages\Batch 1"
```

Imports all translation packages found in "D:\Packages\Batch 1" directory into a project located in "D:\Project" folder.

```
Import-Package -PrjLoc "D:\Project" -PkgLoc "D:\Packages\Batch 1\Handback en-US fi-FI.sdlrpx"
```

Imports single translation package from "D:\Packages\Batch 1\Handback\_en-US\_fi-FI.sdlrpx" folder into a project located in "D:\Project" folder.

```
Importing packages...
2016-11-15_639_RealMadrid_files_PARLEY KIT 2016.sdlrpx
 0%
        Opening package
        Importing files
       Compute confirmation statistics
 100% Compute confirmation statistics
 016-11-15_639_RealMadrid_files_PARLEY KIT 2016_es-ES.sdlrpx
        Opening package
 30%
        Importing files
        Compute confirmation statistics
100% Compute confirmation statistics
2016-11-15_639_RealMadrid_files_PARLEY KIT 2016.sdlrpx
        Opening package
        Importing files
        Compute confirmation statistics
 100% Compute confirmation statistics
 016-11-15_639_RealMadrid_files_PARLEY KIT 2016.sdlrpx
        Opening package
  30%
        Importing files
        Compute confirmation statistics
100% Compute confirmation statistics
016-11-15_639_RealMadrid_files_PARLEY KIT 2016_pt-PT.sdlrpx
        Opening package
 30%
        Importing files
        Compute confirmation statistics
       Compute confirmation statistics
 016-11-15_639_RealMadrid_files_PARLEY KIT 2016.sdlrpx
        Opening package
 30%
        Importing files
        Compute confirmation statistics
 100% Compute confirmation statistics
```

# ConvertTo-TradosLog

Converts individual Studio XML-formatted task report(s) to Trados 2007 plain text format.

Output can optionally contain only total summary, omitting details for individual files.

NOTE: Currently only Analyze task report format is supported.

Output files are created in the same location as input files, using input file names and ".log" extension.

When converting single file, the **Destination** parameter can be used to specify complete output path and filename.

#### **SYNTAX**

ConvertTo-TradosLog -Path <Path> [-Destination <Path>] [-TotalOnly] [-Recurse]

#### **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

Remaining parameters are optional.

-Path	Path to either a single XML-formatted Studio report, or a directory where multiple XML reports are located.
-Destination	Path to a single output text file. Can be used only if Path specifies a single file, not directory.  If this parameter is omitted, output file will be created in the same location as input file, using input file name and ".log" extension.
-TotalOnly	Include only total summary (do not include analyses for individual files).
-Recurse (or -r)	If <b>Path</b> specifies a directory, convert also all task reports found in subdirectories of the specified path.

#### **EXAMPLES**

ConvertTo-TradosLog -Path "D:\Project\Reports\Analyze Files\_en-US\_fi-FI.xml" -Destination "D:\Fin
nish analysis.log"

Converts the "D:\Project\Reports\Analyze Files\_en-US\_fi-FI.xml" report to Trados 2007-like plain text log and saves the result to "D:\Finnish analysis.log" file.

ConvertTo-TradosLog -Path "D:\Project\Reports" -TotalOnly -Recurse

Converts the all reports found in "D:\Project\Reports" directory and its subdirectories Trados 2007-like plain text logs, which will include only total summaries. Converted files will be saved in the directories along the source reports.

#### **ACTUAL RUN EXAMPLE**

This command does not produce any output

# **Export-TargetFiles**

Exports target files from Trados Studio file based project to specified location.

#### **SYNTAX**

Export-TargetFiles -ProjectLocation <Path> -ExportLocation <Path> [-TargetLanguages <String>]

## **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

Remaining parameters are optional.

-ProjectLocation	Path to directory where the project is located.
(or <b>-Location</b>	
or <b>-PrjLoc</b> )	
-ExportLocation	Path to directory where the target files should be exported.
(or <b>-ExpLoc</b> )	
-TargetLanguages	Space- or comma- or semicolon-separated list of locale codes of project target languages.
(or -TrgLng)	See (incomplete) list of codes at <a href="https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/">https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/</a>
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
	If this parameter is omitted, target files for all project target languages are created.

#### **EXAMPLES**

Export-TargetFiles -ProjectLocation "D:\Project" -ExportLocation "D:\Export"

Exports target files for all target languages defined in project located in "D:\Project" folder; files will be created in "D:\Export" folder.

Export-TargetFiles -PrjLoc "D:\Project" -ExpLoc "D:\Export" -TrgLng "fi-FI,sv-SE"

Exports target files for Finnish and Swedish languages from project located in "D:\Project" folder; files will be created in "D:\Export" folder.

## **ACTUAL RUN EXAMPLE**

Exporting files...
100% Completed
Task Export files successfully completed.

# **Update-MainTMs**

Updates main TMs of Trados Studio file based project with content from the project bilingual target language files.

## **SYNTAX**

Update-MainTMs -ProjectLocation <Path> [-TargetLanguages <String>]

## **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

Remaining parameters are optional.

-ProjectLocation	Path to directory where the project is located.
(or <b>-Location</b>	
or <b>-PrjLoc</b> )	
-TargetLanguages	Space- or comma- or semicolon-separated list of locale codes of project target languages.
(or -TrgLng)	See (incomplete) list of codes at <a href="https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/">https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/</a>
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
	If this parameter is omitted, main TMs for all project target languages are updated.

#### **EXAMPLES**

Update-MainTMs -ProjectLocation "D:\Project"

Updates main TMs for all target languages defined in project located in "D:\Project" folder.

Update-MainTMs -PrjLoc "D:\Project" -TrgLng "fi-FI,sv-SE"

Updates main TMs for Finnish and Swedish languages from project located in "D:\Project" folder.

#### **ACTUAL RUN EXAMPLE**

Updating main translation memories... 100% Completed Task Update Main Translation Memories successfully completed. Done

## **New-FileBasedTM**

Creates new file based translation memory using specified source and target language. Optionally also a TM description and further TM behavior options can be specified.

TM can be created

- using specified name and location
   (where the name will be used for the internal TM 'display name' and for filename of the created \*.sdltm file)
- using specified full file path
   (where the \*.sdltm file name will be used for the internal TM 'display name')

**NOTE:** Trados Studio uses the TM internal display name in user interface (e.g. in translation results pane)! The automatic setting of TM display name to the file name using the second method may not be always desirable... it may be better to create TM with 'friendly' display name using the first method (and then rename the TM file if needed).

## **SYNTAX**

New-FileBasedTM -Name <String> -TMLocation <Path> -SourceLanguage <String> -TargetLanguage <String> [-Description <String>] [-FuzzyIndexes <Option>] [-Recognizers <Option>] [-TokenizerFlags <Option>] [-WordCountFlags <Option>]

New-FileBasedTM -Path <Path> -SourceLanguage <String> -TargetLanguage <String> [-Description <String>] [-FuzzyIndexes <Option>] [-Recognizers <Option>] [-TokenizerFlags <Option>] [-WordCountFlags <Option>]

#### **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

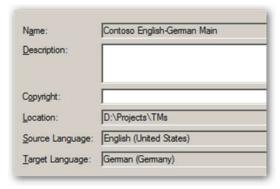
Remaining parameters are optional.

-Name	Translation memory name.
(or <b>-TMName</b> )	Must not contain invalid characters such as \ / : * ? " < >
-TMLocation	Path to directory where the translation memory will be created.
(or -Location	If the directory does not exist, it will be created.
or <b>-TMLoc</b> )	
-Path	Path of translation memory file (including the ".sdltm" extension!) to be created.
(or -TMPath)	NOTE: Path parameter cannot be specified together with Name and TMLocation parameters!
-SourceLanguage	Locale code of translation memory source language.
(or -SrcLng)	See (incomplete) list of codes at <a href="https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/">https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/</a>
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
-TargetLanguage	Locale code of translation memory target language.
(or -TrgLng)	See (incomplete) list of codes at <a href="https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/">https://www.microsoft.com/resources/msdn/goglobal/</a>
	Hint: Code for Latin American Spanish is "es-419" ;-)
-Description	Optional translation memory description.
(or -TMDesc)	
-FuzzyIndexes	Set of fuzzy indexes that should be created in translation memory.
	If this parameter is omitted, default Trados Studio setting for new TM is used.
-Recognizers	Recognizer settings.
	If this parameter is omitted, default Trados Studio setting for new TM is used.
-TokenizerFlags	Flags affecting tokenizer behavior for translation memory.
	If this parameter is omitted, default Trados Studio setting for new TM is used.
-WordCountFlags	Flags affecting word count behavior for translation memory.
	If this parameter is omitted, default Trados Studio setting for new TM is used.

#### **EXAMPLES**

New-FileBasedTM -Name "Contoso English-German Main" -TMLocation "D:\Projects\TMs" -SourceLanguage
"en-US" -TargetLanguage "de-DE"

Creates "D:\Projects\TMs\Contoso English-German Main.sdltm" translation memory with "English (United States)" source language and "German (Germany)" target language and "Contoso English-German Main" internal friendly name.



New-FileBasedTM -Path "D:\Projects\TMs\Contoso\_English-German\_Main.sdltm" -SrcLng "en-US" -TrgLng
 "de-DE"

Creates "D:\Projects\TMs\Contoso\_English-German\_Main.sdltm" translation memory with "English (United States)" source language and "German (Germany)" target language and "Contoso\_English-German\_Main" internal friendly name.



#### **ACTUAL RUN EXAMPLE**

This command does not produce any output

# **Export-TMX**

Exports one or more Trados Studio translation memories to TMX file(s).

#### **SYNTAX**

Export=TMX [-TMLocation <Path>] [-TMXLocation <Path>] [-Force] [-Recurse]

## **PARAMETERS**

#### Parameters marked red are mandatory.

Remaining parameters are optional.

-TMLocation	Path to either single TM file, or to directory where one or more TMs are located.
(or <b>-Location</b>	If this parameter is omitted, current directory is used by default.
or <b>-TMLoc</b> )	
-TMXLocation	Path to directory where the exported TMX will be created.
(or <b>-TMXLoc</b> )	If this parameter is omitted, exported TMX will be created in the same location as source TM.
-Force	Allows to overwrite any existing TMX file.
(or <b>-Overwrite</b> )	
-Recurse	Exports also all TMs found in subdirectories of the specified path.
(or <b>-r</b> )	

#### **EXAMPLES**

#### Export-TMX

Exports all Trados Studio translation memories found in current directory to TMX files. Existing TMX files will be preserved.

```
Export-TMX -TMLoc "D:\Projects\TMs" -TMXLocation "D:\TMX_Exports" -Recurse -Force
```

Exports to TMX all Trados Studio TMs present in "D:\Projects\TMs" folder and its subfolders. Exported files will be stored to "D:\TMX\_Exports" folder. Existing TMX files will be overwritten.

```
Export-TMX -TMLoc "D:\Projects\TMs\EN-DE.sdltm"
```

Exports a single "D:\Projects\TMs\EN-DE.sdltm" translation memory to TMX. Exported file will be stored in the same location as source file (i.e. "D:\Projects\TMs").

```
ts2017 Export-TMX -TMLoc "D:\21" -Force
Tableau_UA-Main_de-DE.sdltm -> Tableau_UA-Main_de-DE.tmx
TUs processed: 51065, exported: 51065
Tableau_UA-Main_es-ES.sdltm -> Tableau_UA-Main_es-ES.tmx
TUs processed: 51089, exported: 51089
```

# **Import-TMX**

Imports content of TMX file to Trados Studio translation memory.

**NOTE:** Language pairs of Studio TM and TMX are not checked in any way! User should make sure to not mix languages.

#### **SYNTAX**

```
Import-TMX -Path <Path> -TMXPath <Path>
```

#### **PARAMETERS**

Parameters marked red are mandatory.

Remaining parameters are optional.

-Path	Path to translation memory file (including the ".sdltm" extension).
(or -TMPath)	
-TMXPath	Path of TMX file (including the ".tmx" extension) to be imported.

## **EXAMPLES**

```
Import-TMX -Path "D:\Projects\TMs\EN-DE.sdltm" -TMXPath "D:\TMX\English-German.tmx"
```

Imports "D:\TMX\English-German.tmx" file to "D:\Projects\TMs\EN-DE.sdltm" translation memory.

```
Import-TMX -TMPath "EN-DE.sdltm" -TMXPath "English-German.tmx"
```

Imports "English-German.tmx" file to "EN-DE.sdltm" translation memory. Both files are located in current folder.

```
ts2017 Import-TMX -Path "DE-DE_UA-Main_Tableau.sdltm" -TMXPath "Tableau_UA-Main_de-DE.tmx"
Tableau_UA-Main_de-DE.tmx -> DE-DE_UA-Main_Tableau.sdltm
TUs processed: 51065, imported: 51065 (added: 8415, merged: 42650), discarded: 0, errors: 0
```